

4833

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|--------|--------------|--------------|------|
| NUMBER 2920 | ENGLISH NAME Lizzie Kemp | AGENCY Omaha | NATION Omaha | | | | |
| BAND | INDIAN NAME | HOME ADDRESS Guard. Harry L. Keefe, Macy, Neb. | | | | | |
| PARENTS LIVING OR DEAD | BLOOD | AGE | HEIGHT | WEIGHT | FORCED INSP. | FORCED EXPR. | SEX. |
| FATHER, <input checked="" type="checkbox"/> | MOTHER, <input checked="" type="checkbox"/> | full | 13 | 5-2 | 101 | | F |
| ARRIVED AT SCHOOL Oct. 16, 1913 | FOR WHAT PERIOD Five years | DATE DISCHARGED Oct. 3, 1917 | CAUSE OF DISCHARGE Termination of leave | | | | |
| TO COUNTRY 7-26-17 | PATRONS NAME AND ADDRESS On leave | | | | | FROM COUNTRY | |

THE SHAW-WALKER CO., MURKIN - 121071

Months in school before Carlisle,

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, *Presbyterian*

144

BRIEF.

Application of

Harry L. Keep Legal Guardian

FOR THE ENROLLMENT OF

Lizzie Keep minor

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Omaha Agency, Nebr.

Date of enrollment

Oct

191*3*

Term of enrollment

Five

(*5*) years

Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Lizzie Keup ; Female ; date of birth June 3-1900
(Name of Child) (Sex)
Owaha
(Tribe)

| NAME OF FATHER <small>(Both Indian and English)</small> | Living or Dead | TRIBE | BAND | DEGREE OF INDIAN BLOOD |
|--|----------------|--------------|------|------------------------|
| <u>Edward Keup</u> | <u>Dead</u> | <u>Owaha</u> | ↘ | <u>Full</u> |
| <u>Marie Keup</u> | <u>Dead</u> | <u>Owaha</u> | ↘ | <u>Full</u> |

I, Sam L. Keup Legal Guardian of Lizzie Keup do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of five years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools;
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

| NAME OF SCHOOL | DATE OF ENROLLMENT | DATE OF DISCHARGE | CAUSE | GRADE |
|--------------------------|--------------------|-------------------|---------------------------------|-----------------|
| <u>Dist. Pub. School</u> | <u>Sept. 1909</u> | | <u>Irregular not discharged</u> | <u>no grade</u> |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |

Sam L. Keup Guardian
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Wattchell
Nebr

Two Witnesses:

Orthel L. White
A. P. Coleman

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find Her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 14th day of Oct, 1913

J. Truman Simburg, M.D.
Physician at Waltham, Neb.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Harry L. Kups
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 14 day of Oct, 1913

John S. Spear
Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

144

Mr. Harry L. Keefe, Walthill, Nebraska.

Jan. 18th, 1916.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

Below I submit for your information a copy of the statement that was addressed to me by our School Matron after your letter of the 15th instant reporting a complaint by Lizzie Kemp was referred to her:

"Regarding letter sent by Lizzie Kemp to Mr. Keefe, Lizzie's whole argument for writing the letter seems to be to do something that will cause the guardian to let her go home next summer. The two assistant matrons who were here about the time Lizzie came say she has always been disagreeable. She pinched and pushed the girls who happened to stand near her and she still does some very disagreeable things. She is now under slight punishment for impudence to Miss Austin, assistant matron, and refused to work off her punishment, so will have to miss the pleasures the other good girls enjoy until she makes good. She understands this perfectly and when I asked her to put on paper in her own words and thoughts just what complaint she had to make, she wrote the enclosed with a pencil addressed to me. She should not chum with Nellie Brown, but there is entirely too much to do here, if we do our best for all, to spend all the time with a few who are inclined to disobedience."

-2- Mr. Harry L. Keefe, Walthill, Nebraska.

There is attached hereto a statement that was written by the girl at the request of the Matron, and you will note that evidently she has allowed herself to be influenced by other girls, one of whom must have written the letter I return herewith for your files.

Very truly yours,

Encls.

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Superintendent Johnson.)

*put
its just
she wrote the
ed to me, She
Brown but there
do here, if we do our best for
one with a few who are in
Respty, J. G. Ewing,
Matron,*

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Jan. 18, 1916.

Supt. O. H. Lipps,

Regarding letter sent by Lizzie Kemp to Mr. Keefe, Lizzie's whole argument for writing the letter seems to be to do something that will cause the guardian to let her go home next summer. The two asst. matrons who were here about the time Lizzie came say Lizzie has always been disagreeable. She pinched and pushed the girls who happened to stand near her and she still does some very disagreeable things. She is now under slight punishment for impudence to Miss Austin asst. matron and refused to work off her punishment so will have to miss the pleasures the other good girls enjoy until she "makes good." She understands this perfectly and when I asked her to put on paper in her own words and thoughts just what complaint she had to make, she wrote the enclosed with a pencil addressed to me. She should not chum with Nellie Brown but there is entirely too much to do here, if we do our best for all, to spend all the time with a few who are inclined to disobedience.

Respty, J. G. Ewing,
Matron.

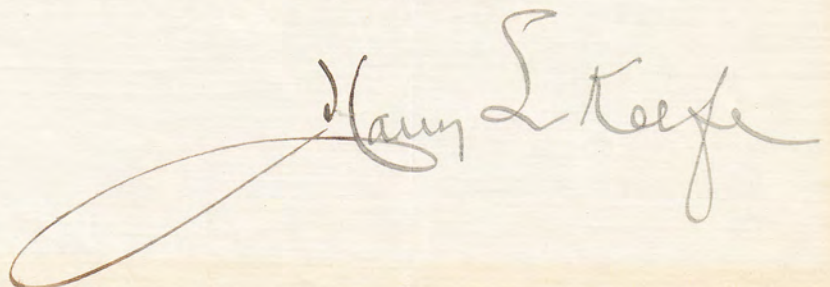
January 15, 1916

Mr. O. H. Lipps, Supt.
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing you a letter from Lizzie Kemp. I am very much surprised that this girl has placed herself in a position in which she has to be punished. She had a very good record at home for deportment and the record of all of her cards which have come to me have shown her above the average Omaha pupil in deportment. I feel that there must be some misunderstanding or some influence working with the girl which has brought about a change in her demeanor if it was necessary to punish her. Like a number of the Omaha girls, she is reticent, and will not deny the accusation against her, even though it is untrue. This is a strong characteristic of these girls which I have observed in twenty years' experience on this reservation. I should be glad to have a personal letter and report from you, and a return of the letter. I have written her very fully.

Very truly yours,



K-MN

encl-1

144
June 19, 1917.

Commissioner of Indian Affairs,
Washington, D.C.

Sir:

I am enclosing a copy of a letter
which I have received from Mr. Keefe, the
guardian of Elizabeth Kemp, one of our pupils.

Elizabeth's term of enrollment does
not expire until next year.

Will you please advise me regarding
her transfer to another school and whether I
have authority to do as Mr. Keefe desires in
her case.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

Very truly yours


June 14, 1917

Mr. John Francis, Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

My dear Sir:-

I am writing you about Elizabeth Kemp. I feel that, considering the fact that a number of her friends have left Carlisle and that she has not been satisfied and her reports show that she is not doing very well, I wish to make a request that she be transferred. I have arranged for a place for her to stay where she will be well cared for and protected during a portion of the summer. I would like to have her return about July 15th. I understand that the Government is willing to be relieved of the expense of caring for these children during the summer and I feel that she would be better off for a little change and a little visit among her relatives. The girl has no father nor mother and no home, and I am afraid that she will get to feeling that her school work is a matter of imprisonment instead of education. Her letters would indicate that. I would like to do for her as well as her father desired. I knew him very well and knew what his plans were for her. He was an exceptionally intelligent and well-meaning man. I do not know what school I would, at this time, prefer to have her enter, but I would like to have her released from the obligation to attend Carlisle for the coming year, which is her last year. I feel that the next two years are the most critical in her life and I do not like to have her spend them where she is so dissatisfied. I have no complaint against your school, but I believe that in her case she will be best cared for by changing her school for the coming year. I will attend to advancing money for her transportation upon hearing from you.

Very truly yours,


"

K-MIN

*Take it up with Wash -
Against her will
Harry does not like*

4833

CARLISLE INDIAN SCHOOL ✓

| | | | | | |
|----------|---------------------|------------|-----------------|---------------------------------|--|
| No. 2920 | NAME Sizzie Kemp | AGE. 13 | TRIBE. Omaha | DEGREE OF INDIAN BLOOD. Five | NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. Omaha Agency Neb. |
|----------|---------------------|------------|-----------------|---------------------------------|--|

| DATE ENTERED. | Months in school before enrollment here. | IN WHAT GRADE OR ROOM. | | Distance to nearest public school from pupil's home. | REMARKS. | | |
|---------------|--|------------------------|-------------------------|--|--|--------------|----------------|
| | | On entering here. | At date of this report. | | (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.) | | |
| Oct 16 13 | 18 | | Nov | 1/4 | To COUNTRY | FROM COUNTRY | DATE DISCHARGE |
| April 1914. | | | 2 G. | | | | |
| Sept. " | - | - | 4 II - G. | | | | |
| " 1915- | | | III | | | | |
| " 1916 | | | IV II | | | | |
| | | | | | JUL 26 1917 | | |
| | | | | | | | OCT - 3 1917 |
| | | | | | | | Presby |

Progress from _____, to _____, to _____.

(Date)

(Date)

| FIRST YEAR IN THIS SCHOOL | SEPT. | OCT. | NOV. | DEC. | JAN. | FEB. | MAR. | APR. |
|--------------------------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|
| Class or grade | | | | | | | | |
| Academic standing* | | | | | | | | |
| Industrial standing* (Department) | | | | | | | | |
| Musical: Band standing* | | | | | | | | |
| Vocal standing* | | | | | | | | |
| Orchestra standing* | | | | | | | | |
| Department standing* | | | | | | | | |
| Physical condition | | | | | | | | |

Remarks: _____



UNITED BY
INDIAN SCHOOL

144

Nov. 25th, 1913.

Mr. Harry L. Keefe,

Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your favor of November the 22nd, with which you transmitted a thirty dollar check for the use of Lizzie Kemp. The amount has been placed to the girl's credit and it will be allowed her from time to time as may be required.

Upon receipt of your letter I referred it to our school physicians with a request that a report be made re regarding the girl's physical condition. I submit below what has been received in reply to my request:

"I have examined Lizzie Kemp and find her in good physical condition at the present time. She is gaining in weight."

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

Copy to Superintendent ~~by~~

Spears



THE HOSPITAL

DR. A. R. ALLEN, VISITING PHYSICIAN
DR. E. F. MENDER, RESIDENT PHYSICIAN

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SCHOOL
CARLISLE, PA.

November 25- 1913.

Mr. Meyer.

I have examined Lizzie Kemp and find her in good physical condition at the present time. She is gaining in weight.

Yours truly,

Edward F. Menger.

Walthill, Nebr., Nov.22,1913.

Mr. M.Friedman Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

My Dear Mr. Friedman:-

I have your favor of the 18th asking for \$30 for Lizzie Kemp. I am enclosing a check for that amount. I would like to know how this girl is getting along, and I would also like to have your physician examine her for any tubercular tendencies. She has no father, no mother living, and I am rather anxious about her welfare.

Yours very truly,

K/F

Enc. 1.

Harry Kemp

144

Febr. 5th, 1914.

Mr. John S. Spear,
Superintendent, The Winnebago Agency,
Winnebago, Nebr.

My dear Sir:

Mr. Harry L. Keefe of Walthill, Nebraska, has written me to the effect that Lizzie Kemp, his ward, desires to have an amount of \$25.00 placed to her credit in our school bank for her use. The request has my approval, providing, of course, that the money be sent direct to me and that it be handled as a "transfer of funds".

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

Nov. 18th, 1913.

Mr. Harry Keefe,

Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

Your ward, Lizzie Kemp, came to my office last evening with Nellie Hallowell and requested me thru the latter to write you for an amount of about Thirty dollars to be placed to her credit in our school bank.

I approve such request and respectfully recommend that the specified amount be sent to me so that the same can be placed to the girl's credit and then expended under the proper supervision.

Very truly yours,

HMM.

Superintendent.

Copy to Superintendent Spear.

144

Febr. 5th, 1914.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

I am complying with the suggestion contained in your letter of January the 29th by notifying Superintendent Spear of the Winnebago Agency that there will be no objection to his sending an amount of \$25.00 for Lizzie Kemp's use.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Copy to Superintendent Spear.

Walthill, Nebr., Jan. 29, 1914.

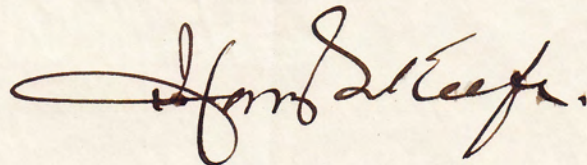
Mr. M. Friedman, Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

Dear Sir:-

I have a request from Lizzie Kemp of your school for money. She wants \$25.00. If she has no money please notify the Superintendent at Macy and he will send the necessary amount. I am asking him today to send some money but probably your request will be answered promptly.

Yours very truly,

K/F

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Edward D. Kemp". The signature is written in dark ink and is positioned below the typed name "Yours very truly,".

144

April 27th, 1914.

Mr. John S. Spear,
Superintendent, The Winnebago Agency,
Winnebago, Nebr.

My dear Sir:

I submit below for your information a copy of a letter that was addressed to Lizzie Kemp at this School by her guardian, Mr. Keefe of Walthill:

"You may come home when the others come. I was very glad to get your letter and I believe from your reports that you have been a good girl and that you will go back next fall and work hard. You may take this letter to the Superintendent and it will be his authority from me to let you come home. I will do the best I can to help you when you are here on the Reservation. I do not want you to stay the full vacation here and when you have had your visit I want you to go back before the closing of the vacation. If there is anything further you can tell the Superintendent to write to me about it."

Will you kindly advise me regarding this matter, and let me have your recommendation in the premises? Mr. Keefe would have to deposit a sufficient amount with you or with me here to pay for the return expenses of the girl.

Very truly yours,

Supervisor in Charge.

HGM.

-2- Mr. S. A. M. Young, Superintendent.

Agencies now under your jurisdiction.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Winnebago Agency, Winnebago, Nebraska

July 7, 1914.

Mr. O. H. Lipps,
Supervisor in Charge,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

By direction of the Indian Office I have taken up the difficulty regarding transportation for Lizzie Kemp, the Cox boys and Muryl Springer, et al, from Walthill to Carlisle. I enclose a check herewith in the sum of \$28.16 which was deposited with the Agent at Walthill to cover the railroad fare of Lizzie Kemp. Apparently this check has been held by the Agent at Walthill for some time. I find on returning to the Agency the amount is not exactly the same as that called for in one of your letters but the difference seems to be slight. I have directed the Chief Clerk at Macy to make an effort to recover the amount due on account of the Cox boys going to Fremont before starting to the school, this amount being \$3.18. I shall write you again when this matter is adjusted. I telephoned this morning to the clerk at the Omaha Agency relative to the age of Muryl Springer. He says that this boy is fourteen years old now, which would have made him thirteen last fall. It is the custom here to add a year to the ages at

d.Lipps, page 2.

the beginning of the fiscal year. I will endeavor to help you adjust this matter.

Referring to your letter dated March 25, 1914, I note that you refer to John S. Springer, saying that you cannot determine who this is. There appears to be a confusion in connection with this matter. The Office refers to John S. or William George Springer. Mr. Martindale, the clerk at Macy, tells me this is evidently erroneous for John S. Spear, William Springer and George Springer, Mr. Spear being the escort. The fare for William was paid by his mother.

You will probably be glad to know that I have at last become located. It meant much to me. I think I shall enjoy the work here very much.

Very respectfully,

Sam Young
Superintendent.

Enc.
SAMY/FG

144

Dec. 22nd, 1914.

Mr. Axel Johnson,
Superintendent, The Omaha Agency,
Macy, Nebr.

My dear Sir:

Lizzie Kemp has submitted to me a letter that was addressed to her on November the 30th by her guardian, Mr. Harry D. Keefe. Evidently she had asked him for money and he replied by saying that the request would have to be submitted to you thru this office.

Lizzie desires to have an amount of \$60.00 placed to her credit in our school bank, but it is my opinion that \$25.00 will be sufficient for her immediate needs and I therefore recommend that the latter sum be sent me for her use.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

March 1st, 1915.

Mr. Harry L. Keefe,

Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

Replying to your letter of February the 26th, this is to state that I shall not object to having your ward, Lizzie Kemp, return home for the summer vacation months after the close of school in June if Superintendent Johnson of the Omaha Agency approves your request.

I enclose herewith a blank which should be signed by you and Superintendent Johnson and placed on file here as part of the record in the case.

Awaiting such further requests as may need to be considered before final arrangements for Lizzie's return home have to be made, I am,

Very respectfully,

HKM,

Supervisor in Charge.

(Copy to Supt. Johnson)

Walthill, Nebraska,

February 26, 1915

Supt. of Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

My ward, Lizzie Kemp, has asked me to intercede for her, so that she may come home and spend the vacation next spring. Lizzie has been there two years, and is a pretty good girl. Her reports show that she has been trying, and I think she has accomplished as much as her capabilities will warrant. I am asking you that she may come home, with the assurance that she will return.

Very sincerely yours,

Harry L. Kiefman

K/N

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted _____

from Lizzie Kemp June 1915 to Sept 1915 to enable her to visit her home. We hereby agree to pay all expenses, including

round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages, and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be returned to the Geo Carlisle school on or before the last day of the leave of absence.

We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return transportation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided, however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Approved:

Apel Johnson
Superintendent.

Father.

Mother.

Harry L. Kemp

Guardian.

Date: March 6, 1915

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Agency,

Macy, Nebr., Feb. 15, 1915

Supt. O. H. Lipps,
Carlisle Indian School,

Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #7427 for \$25.00 drawn in favor of
Lizzie Kemp which please have her to sign, endorse and turn
over to you to be used for her as her needs require.

Respectfully,

W. J. Johnson
Superintendent.

WLH.

Dec. 16th, 1915.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

Your ward, Lizzie Kemp, has requested me to ask you for an amount of \$25.00 which she desires to have placed to her credit in our school bank. As she is planning to use a part of the money to make purchases for the Christmas season I respectfully recommend that the request be granted. Expenditure of the amount you send for her use will be supervised.

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Superintendent Johnson.)

144
HARRY L. KEEFE
WALTHILL, NEBRASKA

December 27th, 1915,

Mr. Harry L. Keefe,

Walthill, Neb.

Dear Sir,

I have your favor of the 23rd, enclosing
check for \$15.00 for Lizzie Kemp.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent.

December 23, 1915

Supt. Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I have your letter of the 16th inst., relative to Lizzie Kemp wanting \$25. I have been away from home for some time and I wrote Lizzie today, sending her \$5, before I read your letter. Enclosed please find my check for \$15 which you will place to her credit and supervise expenditure.

Very sincerely yours,

Harry L. Keefer
HLL

K-MN

144

KEEFE
HARRY L. KEEFE
WAL

June 8th, 1916.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

When Lizzie Kemp was seen at this office this morning about her request that she be given permission to return home for the summer vacation months she stated that she would make her home with her uncle, Mr. John Kemp, if the arrangements desired by her could be made.

Replying, therefore, to your letter of the 3rd instant, I respectfully state that I shall not interpose any objections to Lizzie's going home if she would be well cared for during the summer months and the cost of her return transportation would be deposited with Superintendent Johnson or at this office.

Herewith is enclosed a blank form upon which the formal application for Lizzie's vacation may be submitted to the Superintendent for approval..

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Superintendent.)

194
EPFLER
KARL J. KNOEPLER
L, NEBRASKA

Walthill, Nebr., June 3, 1916.

Supt. Lipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

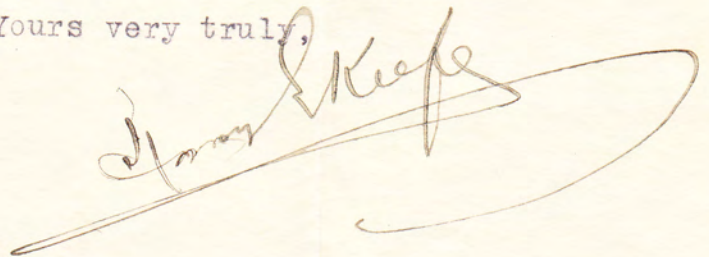
Dear Sir:-

I am enclosing you herewith a letter which Lizzie Kemp sent me. She is very insistent upon coming home and I do not like to decide this matter. You know what work she has been doing and how she is coming along. If she were permitted to come home for a visit by the middle of the summer, I would arrange to have her sent back. However, I do not wish to encourage her without your consent and will write her nothing to that effect until I hear from you. Please return the letter with your suggestions at your earliest convenience.

Yours very truly,

K/F

Enc. 1.

A handwritten signature in brown ink, appearing to read "Karl J. Knoepfler", with a large, sweeping flourish underneath.

144

THE FARMERS' LOAN & TITLE CO.

May 9th, 1916.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

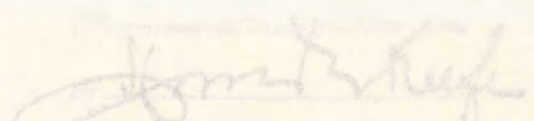
I enclose herewith a copy of a letter that was addressed to Superintendent Johnson this morning. As all arrangements are being made to insure the safe return home of the Sheridan girls they should not have any difficulty about making the trip.

Referring to your letter of the 24th ultimo, in which you state that Lizzie Kemp desires to return home this summer, I beg leave to state that Lizzie's period of enrolment at Carlisle does not terminate this year and that if her home influences are not good there seems to be no very good reason why she should not be required to remain at Carlisle. I shall be guided, however, by what is recommended by Superintendent Johnson.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.



THE FARMERS LOAN & TITLE CO.

INCORPORATED

Capital \$ 20,000.

WALTHILL, NEBR.

April 24, 1916

Mr. O. H. Lipps, Supt.,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I have asked the Superintendent at Many to send you some money to pay the expenses of Lucy Sheridan on her trip home. Rose might come home with her but I do not think that Rose ought to stay here during the summer or for a very long time. If she comes she should be transferred to Genoa or some other school. She has no good home here and it would not be safe for her here.

I have a letter from Lizzie Kemp saying that she wants to come home in June. She has been away a long time and it would probably be a great pleasure for her to be home, but if she comes she will want to live with John Kemp and Emma Kemp and I am afraid the influence would not be very good. However, I am willing to submit the matter to Mr. Johnson, the Superintendent, for his recommendations, and I am sending him a copy of this letter so that he may write you. I have a small amount of money belonging to this girl and can send it for her expenses, if it is deemed advisable for her to return.

Very truly yours,

Farmers Loan & Title Co.
Harry L. Keefe

144
August 15, 1916

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebr.

My dear Mr. Keefe:

Your two letters of August 12th, regarding the enrollment of Lucy Sheridan and Lizzie Kemp, have been received. In regard to Lizzie Kemp, I will have our physician examine her and will then advise you what his opinion is. As to any of these girls changing schools, that is out of the question, unless some mighty good justification can be given. The old plan of students changing schools has been discontinued, and when an Indian student now enrolls in a school he is expected to remain there until he finishes the course in that school. If students are in ill health, they can be provided for in sanitariums, and, of course, if it can be shown that a change of climate is necessary for their health, special authority might be secured to transfer them.

In the case of the Sheridan girls, it would be necessary for the agency physician to certify that a change to the Genoa school would be in the interest of their health, but I doubt very much if these girls are tubercular if the Genoa school would want to enroll them. If they should prove to be tubercular, the best thing then would be to send them

H. L. K.....#2.

to a sanitarium.

I will advise you further regarding Lizzie Kemp
as soon as our school physician returns from his leave of
absence.

Very respectfully,

OHL:SR

Superintendent.

[Handwritten signature]

ICES
KNOEPFLER
KARL J. KNOEPFLER
HILL, NEBRASKA

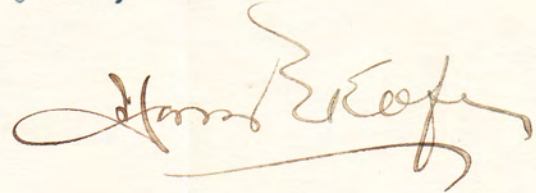
August 12, 1916

Supt. O. H. Lipps,
Carlisle, Pa.

My dear Mr. Lipps:-

Lizzie Kemp has been in your school for three years and most of the Omaha children have returned. She is very much dissatisfied, and I do not believe that in her present state of mind she will do very good work. Her relatives are all very much exercised over her health. She has been writing me very discouraged letters for the past six months, and, while I appreciate the fact that she has had good care and attention, nevertheless I feel that it is for her best interest that she change schools. I therefore respectfully ask you to release her so that she may be enrolled in some school in the west. This is satisfactory to Mr. Johnson, the Superintendent at this place.

Very truly yours,



K-MN

144

February 21st, 1916.

Superintendent,

Omaha Agency, Macy, Neb.

Dear Sir,

I have your favor of the 16th,
enclosing check of \$25.00 for the use of
Lizzie Kemp.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Lizzie Kemp
Ck #6565, \$25.00.

Omaha Agency, Macy, Nebraska


Feb. 16, 1916.

Supt. O. H. Eipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #6565 for \$25.00
drawn in favor of Lizzie Kemp which please have her to sign,
endorse and turn over to you for her use as her needs justify.

Very Respectfully,


Superintendent.

WLH.

144

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa.

Aug. 28th., 1916.

Mrs. Denny:

In regard to Lizzie Kemp will say that there is nothing about her physical condition that would justify me in recommending her transfer. As is so often the case the child is using illness as a means of gaining an end.

Respectfully,

Walter Rudtorf M.S.

144

Aug. 28th, 1916.

Mr. Axel Johnson,
Superintendent, The Omaha Agency,
Macy, Nebraska.

Dear Mr. Johnson:

When your letter of the 15th instant, relative to the condition of Lizzie Kemp's health, was referred to our school physician upon his return to our Hospital from his vacation he submitted a statement as is copied below:

"In regard to Lizzie Kemp will say that there is nothing about her physical condition that would justify me in recommending her transfer. As is so often the case the child is using illness as a means of gaining an end."

As Lizzie's period of enrolment has not terminated and there is nothing in the condition of her health that would justify us in effecting her release the request of her guardian to have her transferred to Genoa cannot be complied with unless it is arranged so that her transportation will be paid from her own funds. If Superintendent Davis is willing to consider an application for her enrolment under these circumstances and you can secure the required authority from the Office at Washington I shall in-

-2- Mr. Axel Johnson, Superintendent.

terpose no objections to her leaving here. Let me know, therefore, what action is to be taken.

Very respectfully,

HMM.

Superintendent.

(Copy to Mr. Keefe.)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Agency, Macy, Nebraska

August 15, 1916

Supt. O. H. Lipps,
Carlisle, Pa.

My dear Mr. Lipps:

I have the honor to state that the guardian of Lizzie Kemp believes that it would be to her interest to have her transferred to Genoa, Nebraska. I understand that her health is not the best. I kindly ask you to have Lizzie Kemp transferred to Genoa if it is possible for you to do so.

Very respectfully,

A. E. Johnson
Superintendent.

AJ-S

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

144

Omaha Agency, Macy, Nebraska

August 30, 1916.

O. H. Lipps, Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #7994 for \$25.00 *B.M.*
drawn in your favor under authority of Par.12 of the Reg-
ulations for Handling Indian Money, against the account of
Lizzie Kemp which please place to her credit.

Very Respectfully,

Carl Johnson
Superintendent.

WLH.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Indian Agency,
Macy, Nebraska,
Sept. 8, 1916.

144

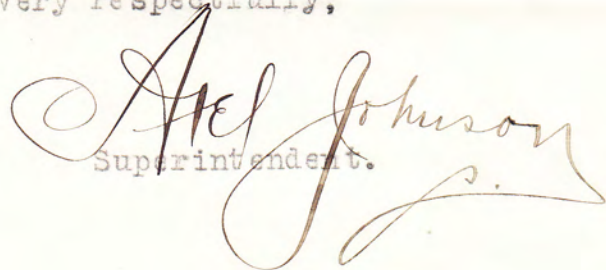
Supt. O. H; Lipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

Your letter of the 28th ultimo, with reference to the application of Lizzie Kemp for a transfer from your institution to the Genoa Indian School, is at hand.

In reply thereto, I have to say that I concur in your views with regard to the matter and will take no further action looking towards the release of this girl from your school.

Very respectfully,


Superintendent.

FJS.

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

144

Date of report *April 28, 1915.*
Name of child *Lizzie Kemp* Age *15.* Grade *Two B.*
Home post office *Walther Nebraska*
Tribe *Omaha.* Degree of Indian blood *full*
How many acres of land do you own *I dont know.* Location *near Walther.*

What is the annual income from your land *\$25 a month*
Do you have any other income *No* How much *—*

Is your father living *No*
Father's name *Edward Kemp*
Home post office *—*

Tribe *Omaha* Degree of Indian blood *full*
Is he a citizen *✓ —*

How much land does he own *—* Allotment No *— I do not know*
What is its estimated value *—*

What is the annual income from his land *—*
Does he have any other income *—*
If so, how much *—*

Does your father pay taxes on land or personal property *—*

Is your mother living *No*
Mother's name *— (?) Kemp.*
Home post office *—*

Tribe *Omaha* Degree of Indian blood *full*
Is she a citizen *—*

How much land does your mother own *It was given to me.* Allotment No *I do not know*
What is its estimated value *I do not know*

What is the annual income from her land *I do not know*

Does she have any other income *— " " " "*

If so, how much *— " " " "*

Does your mother pay taxes on her land or on personal property ~~*I do not know*~~ *dead*

With whom do you make your home *Bert Fremont*

How many rooms in the house *four rooms*

How many live in the house *Three*

How far is your home from nearest public school *Two miles*

Why do you not attend that school ~~*I did attend it*~~ *I was sent here because my guardian saw I better come to Carlisle because I had no home.*

How many teachers employed there *One teacher*

How many grades maintained *Six grades*

How many months of school each year *Eight months.*

Did you ever attend a public school *yes*

If so, how long *Three years* Where *Walshill, Neb.*

How many brothers of school age have you *none*

How many sisters of school age have you *One sister not in school*

Are they in school *No*

Where *—*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

144

November 21, 1916

Mr. Axel Johnson, Supt.,
Omaha Agency,
Macy, Nebraska.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 16th instant enclosing a check for \$50.00 drawn in my favor against the account of Lizzie Kemp. Same has been placed to Lizzie's credit.

Yours very truly,

Superintendent.

LG

Enc.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Agency, Macy, Nebraska

Nov. 16, 1916.

Supt. O. H. Lipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #8046 for \$50.00
drawn in your favor against the account of Lizzie Kemp,
under authority of Par.12, which please place to Lizzie's
credit.

Very Respectfully,

Axel Johnson
Superintendent.

WLH.

Mrs. [unclear]
Her time [unclear]

144

LAW OFFICES
KEEFE & KNOPFLEN
HARRY L. KEEFE EARL J. KNOPFLEN
WALTHILL, NEBRASKA

May 3, 1917.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebr.

Dear Sir:

Replying to your letter relative to Lizzie Kemp, I have to advise that Lizzie was enrolled for five years in 1913 so her time would not expire until next year.

As there seems to be no immediate cause for her return home I would suggest that she be allowed to remain here until the expiration of her term next year.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

[Handwritten signature]

advise in the case of Lizzie Kemp ?
expire until next year.
Respectfully

NRA

JR
NOEFFLER
BRASKA

Walthill, Nebr., April 28, 1917.

Mr. John Francis, Jr., Supt.,
Carlisle, Pennsylvania.

My Dear Mr. Francis:-

In Re Lizzie Kemp

I am writing you in reference to one of my wards, Lizzie Kemp, who is in your school. She wishes to come home and as I understand it her time of enrollment expires with the end of this school year. I am not very enthusiastic about her going into one of the families to which she is related. She is urging me to secure her release and return at the end of this school year. I will arrange for her enrollment at some other school as she does not wish to remain at Carlisle. She will have to come home if her time is up and it might be well for her to come somewhat later than the closing of your school year. I should like to hear from you in reference to these matters. If the girl had parents living, I would not feel the responsibility but she has no near relatives, and moral conditions among the Indians are not idealistic.

Yours very truly,

K/F

Harry Kemp

144

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE
Omaha Agency, Macy, Nebraska

May 4, 1917.

John R. Francis Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #8183 for
\$20.00 drawn in your favor against the account of
Lizzie Kemp, an Omaha Indian Girl attending Carlisle.

Kindly deposit this amount to her credit.

Very Respectfully,

WLH.

Carl Johnson
Superintendent.
H.

O. R. # 39.

The Cumberland Valley Railroad Company

144

Carlisle, Pa. July 26 1917

U. S. Indian School -

TO - C. V. R. R. Co., DR.

One Ticket to Walthill, Neb. -----(Lizzie Kemp)-----\$32.09

Personal.

Pa. Ch. #35657.

REFER IN REPLY TO THE FOLLOWING:

Ed-Schools
60480-1917
A V S

144

June 29, 1917.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebr.

Dear Sir:

I am in receipt of a letter from
Mr. E. B. Meritt, Assistant Commissioner,
relative to the case of your ward Elizabeth
Kemp.

I am enclosing herewith a copy of
that letter for your information and will
await your further advice.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

ENC.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

OFFICE OF INDIAN AFFAIRS

WASHINGTON * 2

JUN 28 1917

Mr. John Francis, Jr.,
Superintendent, Carlisle School.

My dear Mr. Francis:

Receipt is acknowledged of your letter of June 19 enclosing copy of a letter addressed to you from Mr. Harry L. Keefe, guardian of Elizabeth Kemp, pupil of your school, asking to be advised in regard to her transfer to another school.

It does not seem advisable for Miss Kemp to leave Carlisle where she has only one more year to complete her term. Where pupils have the means to select a school other than a Government school, they may do so, but the Office objects to transferring them to another Government school before they complete their terms. There will be no objection to sending Miss Kemp home for vacation upon advancement by her guardian of her transportation expenses.

Very truly yours,

E. B. Merrill
Assistant Commissioner.

LAW OFFICES
KEEFE & KNOEPFLER
HARRY L. KEEFE KARL J. KNOEPFLER
WALTHILL, NEBRASKA

144

Walthill, Nebr., July 2, 1917.

Mr. John Francis, Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

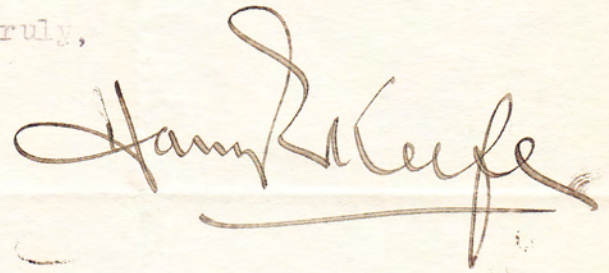
Dear Sir:-

In Re Lizzie Kemp

Replying to your favor of the 29th ult., relative to Elizabeth Kemp, I will say that if you will notify me as to the amount of the expense necessary to be advanced, I will arrange for her to come home for a short time in the future during this vacation.

Yours very truly,

K/F

A handwritten signature in cursive script, reading "Harry L. Keefe". The signature is written in dark ink and is positioned to the right of the typed name "Yours very truly,".

July 9, 1917.

Mr. Harry L. Keefe
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:-

Replying to your letter of the 2nd inst
I have to advise that a ticket Carlisle to
Walthill, Nebraska costs \$32.09.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

144

July 14, 1917.

Mr. Harry L. Keefe
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:-

I have your letter of the 11th inst with
Vacation Request Blank signed and a check for \$45
this amount to be used to pay the expenses of the
return home of Lizzie Kemp.

I wish to call your attention to the
fact that you have omitted the required deposit
of money for Lizzie's return expenses. As soon
as this is done, I will arrange for the return
home of the girl.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

K
HOEPLER
BRASKA

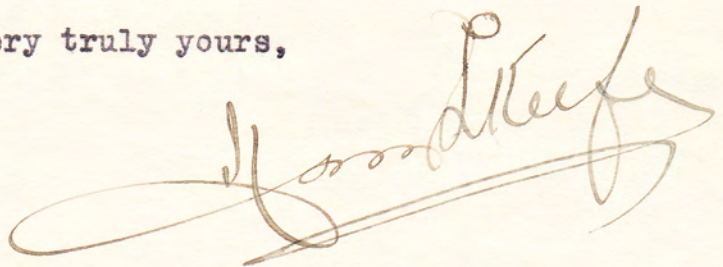
July 11, 1917

Mr. John Francis, Jr. Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

Enclosed please find our check payable to
you for \$45, together with a vacation request for
Elizabeth Kemp. Send her and give her the surplus for
expenses. Write me so that I will receive it two days
before she arrives.

Very truly yours,

A handwritten signature in brown ink, appearing to read "Woodruff", with a large, sweeping flourish underneath.

K-MN

144

June 19, 1917.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

I have your letter relative to the transfer of Elizabeth Kemp and have taken this matter up with the Indian Office. As soon as I hear from them I will let you know what to do in her case.

I am sorry that she does not like the school here and I do not want to keep her here against her will, but I shall await the advice of the Office before taking any action in her case.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

LAW OFFICES
KEEFE & STEPHENS
HARRY L. KEEFE WALTER J. STEPHENS
WALTHILL, NEBRASKA

144

July 24, 1917.

Mr. Harry L. Keefe
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:-

I am in receipt of your letter
of the 21st inst enclosing a check for
\$32.09, the return fare for Lizzie Kemp.

I will arrange to have Lizzie
leave Carlisle Thursday evening, due in
Chicago Friday evening and leave there
at 5:30 P.M. for Walthill. She will be
due at Sioux City 6:50 Saturday evening.
Please arrange to have her met there.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

LAW OFFICES

KEEFE & KNOEPFLER

HARRY L. KEEFE KARL J. KNOEPFLER

WALTHILL, NEBRASKA

Walthill, Nebr., July 21, 1917.

Mr. John Francis Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

Replying to your letter of the 11th, I will say that there is enclosed herewith our check for \$32.09 being the return fair of Lizzie Kemp. I wish you write me at least two days in advance of her coming.

Yours very truly,

K/F

Enc. 1.

A handwritten signature in cursive script, reading "Harry L. Keefe". The signature is written in dark ink and is positioned to the right of the typed name "K/F".

144

August 28, 1917.

Commissioner of Indian Affairs
Washington, D. C.

Sir:-

Lizzie Kemp, an Omaha girl, was enrolled at this school in October 1913 for a period of five years, when she was 13 years of age.

This summer, upon the request of her guardian, Mr. Harry L. Keefe, she was given permission to go home on leave.

I am just in receipt of the following letter from Mr. Keefe,-

" I am writing to you with reference to Elizabeth Kemp who is in your school. I have seen her several times since she returned and if you will arrange the proper papers for her release from her remaining there at Carlisle, I will place her in a private school. Without any reflection whatever upon Carlisle I am satisfied that the best interests of this girl will be served by placing her in another school and owing to the fact that she is backward and needs some personal attention, I think that she would better be placed in the private school for the year. This seems to be the desire of her relatives and others interested in her welfare. I therefore ask that she be relieved and the money advanced for her return be refunded. "

In view of the above facts, I respectfully ask that I be given authority to release Lizzie Kemp from this school and return the railroad fare deposited with me by Mr. Keefe for Lizzie Kemp.

Very truly yours


Superintendent.

NRD

Copy to Mr. Keefe

KNOEPFLER
KARL J. KNOEPFLER
WALTHILL, NEBRASKA

Walthill, Nebr., Aug. 21, 1917.

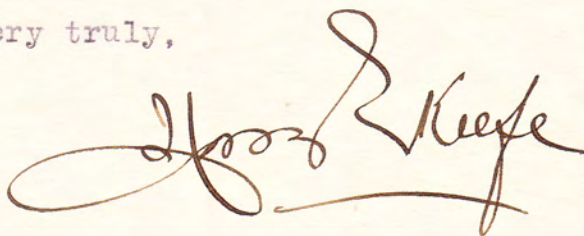
Mr. John Francis Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

My Dear Mr. Francis:-

I am writing you in reference to Elizabeth Kemp who is in your school. I have seen her several times since she returned and if you will arrange the proper papers for her release from her remaining there at Carlisle, I will place her in a private school. Without any reflection whatever upon Carlisle I am satisfied that the best interests of this girl will be served by placing her in another school, and owing to the fact that she is backward and needs some personal attention, I think that she would better be placed in the private school for the year. That seems to be the desire of her relatives and others interested in her welfare. I therefore ask that she be relieved and the money advanced for her return be refunded.

Yours very truly,

K/F



October 22, 1917

John Francis, Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of the check for \$33.44 to be signed by Lizzie Kemp in payment of the amount I forwarded for her return. I have sent the check to her. She is in a private school and doing nicely.

Thanking you for your cooperation in this matter I beg to remain

Yours very sincerely,

Harry L. Keefe

K-MN

4833
REF

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

September 12, 1917

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

I am in receipt of authority from the Indian Office to release Lizzie Kemp from this school.

I am enclosing herewith check No. 35902 made payable to Lizzie in the amount of \$33.44 which covers the amount deposited by you for her return fare. Please have Lizzie sign and endorse the check before presenting for payment.

Yours very truly,

Superintendent.

LG

encl.

3878 = 33.44

2

PLY TO THE FOLLOWING:

5-1100

ADDRESS ONLY THE
COMMISSIONER OF INDIAN AFFAIRS

Ed.-Schools.
81662-1917
A V S

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

OFFICE OF INDIAN AFFAIRS

WASHINGTON

SEP -6 1917

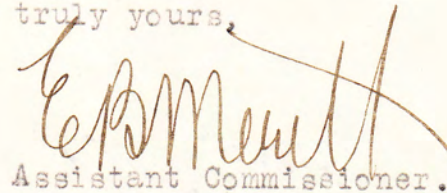
Mr. John Francis, Jr.,

Supt., Carlisle Indian School.

My dear Mr. Francis:

In accordance with your recommendation and the request of her guardian, Mr. Harry L. Keefe, authority is hereby granted for the release from Carlisle School of Lizzie Kemp, an Omaha girl who was enrolled for a period of five years at the age of 13 years, October 1913. You may also return this girl's railroad fare deposited with you by Mr. Keefe who now wishes to place her in a private school.

Very truly yours,


Assistant Commissioner.

8 HML 31

4833

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted -----

from Elizabeth Kemp July 15 - 1917 to Sept 10 1917 to enable her to visit her home. We hereby agree to pay all expenses, including

round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages, and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be returned to the Carlisle school on or before the last day of the leave of absence. We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return transportation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided, however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Deas ✓

Father.
Deas ✓

Mother.
Samuel Regan

Guardian.

Date: -----

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

4833

VACATION REQUEST FOR PUPIL

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted to _____ from _____ to _____.

_____ We further agree to pay all expenses, including round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages, and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be returned to the _____ school on or before the last day of the leave of absence.

We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses to be incurred, and should the pupil, or any one of them, fail to return to school at such time as may be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupil are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return transportation of the pupil or pupil to the place of destination; provided, however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil requesting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's name is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Aggie Kemp

Date: _____

Note to Districts Overseers—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

4833

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

| | | | | |
|---|-----------------------------|--|-------------------------|--------------|
| NUMBER 2920 | ENGLISH NAME Lizzie Kemp | AGENCY Omaha | NATION Omaha | |
| BAND | INDIAN NAME | HOME ADDRESS Guard. Harry L. Keefe, Macy, Neb. | | |
| PARENTS LIVING OR DEAD | BLOOD | AGE | HEIGHT | WEIGHT |
| FATHER, <input checked="" type="checkbox"/> MOTHER, <input checked="" type="checkbox"/> | full | 13 | 5-2 | 101 |
| ARRIVED AT SCHOOL | FOR WHAT PERIOD | DATE DISCHARGED | CAUSE OF DISCHARGE | |
| Oct. 16, 1913 | Five years | Oct. 3, 1917 | Termination of leave | |
| TO COUNTRY | PATRONS NAME AND ADDRESS | | | FROM COUNTRY |
| 7-26-17 | On leave | | | |

THE SHAW-WALKER CO., MURKIN - 121071

Months in school before Carlisle,

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, *Presbyterian*

144

BRIEF.

Application of

Harry L. Keep Legal Guardian

FOR THE ENROLLMENT OF

Lizzie Keep minor

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Omaha Agency, Nebr.

Date of enrollment *Oct* 191*3*

Term of enrollment *Five* (*5*) years

Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Lizzie Keup ; Female ; date of birth June 3-1900
(Name of Child) (Sex)
Quaha
(Tribe)

| NAME OF FATHER <small>(Both Indian and English)</small> | Living or Dead | TRIBE | BAND | DEGREE OF INDIAN BLOOD |
|--|----------------|--------------|------|------------------------|
| <u>Edward Keup</u> | <u>Dead</u> | <u>Quaha</u> | ↘ | <u>Full</u> |
| <u>Marie Keup</u> | <u>Dead</u> | <u>Quaha</u> | ↘ | <u>Full</u> |

I, Sam L. Keup Legal Guardian of Lizzie Keup do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of five years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

| NAME OF SCHOOL | DATE OF ENROLLMENT | DATE OF DISCHARGE | CAUSE | GRADE |
|--------------------------|--------------------|-------------------|---------------------------------|-----------------|
| <u>Dist. Pub. School</u> | <u>Sept. 1909</u> | | <u>Irregular not discharged</u> | <u>no grade</u> |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |

Sam L. Keup Guardian
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Wattchell
Nebr

Two Witnesses:

Orthel L. White
A. P. Coleman

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find Her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 14th day of Oct, 1913

J. Truman Simburg, M.D.
Physician at Waltham, Neb.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Harry L. Kups
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 14 day of Oct, 1913

John S. Spear
Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

144

Mr. Harry L. Keefe, Walthill, Nebraska.

Jan. 18th, 1916.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

Below I submit for your information a copy of the statement that was addressed to me by our School Matron after your letter of the 15th instant reporting a complaint by Lizzie Kemp was referred to her:

"Regarding letter sent by Lizzie Kemp to Mr. Keefe, Lizzie's whole argument for writing the letter seems to be to do something that will cause the guardian to let her go home next summer. The two assistant matrons who were here about the time Lizzie came say she has always been disagreeable. She pinched and pushed the girls who happened to stand near her and she still does some very disagreeable things. She is now under slight punishment for impudence to Miss Austin, assistant matron, and refused to work off her punishment, so will have to miss the pleasures the other good girls enjoy until she makes good. She understands this perfectly and when I asked her to put on paper in her own words and thoughts just what complaint she had to make, she wrote the enclosed with a pencil addressed to me. She should not chum with Nellie Brown, but there is entirely too much to do here, if we do our best for all, to spend all the time with a few who are inclined to disobedience."

-2- Mr. Harry L. Keefe, Walthill, Nebraska.

There is attached hereto a statement that was written by the girl at the request of the Matron, and you will note that evidently she has allowed herself to be influenced by other girls, one of whom must have written the letter I return herewith for your files.

Very truly yours,

Encls.

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Superintendent Johnson.)

*put
its just
she wrote the
ed to me, She
Brown but there
do here, if we do our best for
one with a few who are in
Respty, J. G. Ewing,
Matron,*

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Jan. 18, 1916.

Supt. O. H. Lipps,

Regarding letter sent by Lizzie Kemp to Mr. Keefe, Lizzie's whole argument for writing the letter seems to be to do something that will cause the guardian to let her go home next summer. The two asst. matrons who were here about the time Lizzie came say Lizzie has always been disagreeable. She pinched and pushed the girls who happened to stand near her and she still does some very disagreeable things. She is now under slight punishment for impudence to Miss Austin asst. matron and refused to work off her punishment so will have to miss the pleasures the other good girls enjoy until she "makes good." She understands this perfectly and when I asked her to put on paper in her own words and thoughts just what complaint she had to make, she wrote the enclosed with a pencil addressed to me. She should not chum with Nellie Brown but there is entirely too much to do here, if we do our best for all, to spend all the time with a few who are inclined to disobedience. Respty. J. G. Ewing,
Matron.

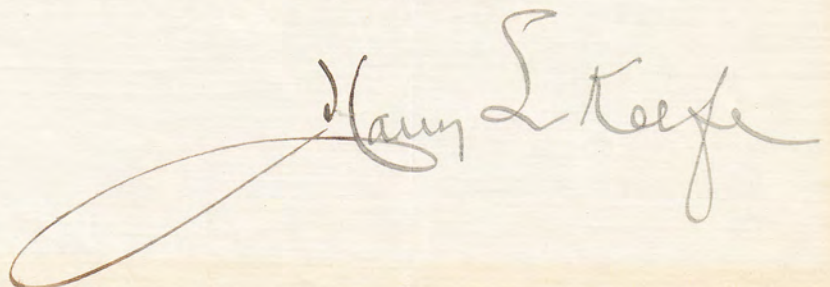
January 15, 1916

Mr. O. H. Lipps, Supt.
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing you a letter from Lizzie Kemp. I am very much surprised that this girl has placed herself in a position in which she has to be punished. She had a very good record at home for deportment and the record of all of her cards which have come to me have shown her above the average Omaha pupil in deportment. I feel that there must be some misunderstanding or some influence working with the girl which has brought about a change in her demeanor if it was necessary to punish her. Like a number of the Omaha girls, she is reticent, and will not deny the accusation against her, even though it is untrue. This is a strong characteristic of these girls which I have observed in twenty years' experience on this reservation. I should be glad to have a personal letter and report from you, and a return of the letter. I have written her very fully.

Very truly yours,



K-MN

encl-1

144
June 19, 1917.

Commissioner of Indian Affairs,
Washington, D.C.

Sir:

I am enclosing a copy of a letter
which I have received from Mr. Keefe, the
guardian of Elizabeth Kemp, one of our pupils.

Elizabeth's term of enrollment does
not expire until next year.

Will you please advise me regarding
her transfer to another school and whether I
have authority to do as Mr. Keefe desires in
her case.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

Very truly yours


June 14, 1917

Mr. John Francis, Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

My dear Sir:-

I am writing you about Elizabeth Kemp. I feel that, considering the fact that a number of her friends have left Carlisle and that she has not been satisfied and her reports show that she is not doing very well, I wish to make a request that she be transferred. I have arranged for a place for her to stay where she will be well cared for and protected during a portion of the summer. I would like to have her return about July 15th. I understand that the Government is willing to be relieved of the expense of caring for these children during the summer and I feel that she would be better off for a little change and a little visit among her relatives. The girl has no father nor mother and no home, and I am afraid that she will get to feeling that her school work is a matter of imprisonment instead of education. Her letters would indicate that. I would like to do for her as well as her father desired. I knew him very well and knew what his plans were for her. He was an exceptionally intelligent and well-meaning man. I do not know what school I would, at this time, prefer to have her enter, but I would like to have her released from the obligation to attend Carlisle for the coming year, which is her last year. I feel that the next two years are the most critical in her life and I do not like to have her spend them where she is so dissatisfied. I have no complaint against your school, but I believe that in her case she will be best cared for by changing her school for the coming year. I will attend to advancing money for her transportation upon hearing from you.

Very truly yours,


"

K-MIN

*Take it up with Wash -
Against her will
Harry does not like*

4833

CARLISLE INDIAN SCHOOL ✓

| | | | | | |
|----------|---------------------|------------|-----------------|---------------------------------|--|
| No. 2920 | NAME Sizzie Kemp | AGE. 13 | TRIBE. Omaha | DEGREE OF INDIAN BLOOD. Five | NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. Omaha Agency Neb. |
|----------|---------------------|------------|-----------------|---------------------------------|--|

| DATE ENTERED. | Months in school before enrollment here. | IN WHAT GRADE OR ROOM. | | Distance to nearest public school from pupil's home. | REMARKS. | | |
|---------------|--|------------------------|-------------------------|--|--|--------------|----------------|
| | | On entering here. | At date of this report. | | (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.) | | |
| Oct 16 13 | 18 | | Nov | 1/4 | To COUNTRY | FROM COUNTRY | DATE DISCHARGE |
| April 1914. | | | 2 G. | | | | |
| Sept. " | - | - | 4 II - G. | | | | |
| " 1915- | | | III | | | | |
| " 1916 | | | IV II | | | | |
| | | | | | JUL 26 1917 | | |
| | | | | | | | OCT - 3 1917 |
| | | | | | | | Presby |

Progress from _____, to _____, (Date) (Date)

| FIRST YEAR IN THIS SCHOOL | SEPT. | OCT. | NOV. | DEC. | JAN. | FEB. | MAR. | APR. |
|--------------------------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|
| Class or grade | | | | | | | | |
| Academic standing* | | | | | | | | |
| Industrial standing* (Department) | | | | | | | | |
| Musical: Band standing* | | | | | | | | |
| Vocal standing* | | | | | | | | |
| Orchestra standing* | | | | | | | | |
| Department standing* | | | | | | | | |
| Physical condition | | | | | | | | |

Remarks: _____



UNITED BY
INDIAN SCHOOL

144

Nov. 25th, 1913.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your favor of November the 22nd, with which you transmitted a thirty dollar check for the use of Lizzie Kemp. The amount has been placed to the girl's credit and it will be allowed her from time to time as may be required.

Upon receipt of your letter I referred it to our school physicians with a request that a report be made re regarding the girl's physical condition. I submit below what has been received in reply to my request:

"I have examined Lizzie Kemp and find her in good physical condition at the present time. She is gaining in weight."

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

Copy to Superintendent ~~by~~

Spears



THE HOSPITAL

DR. A. R. ALLEN, VISITING PHYSICIAN
DR. E. F. MENDER, RESIDENT PHYSICIAN

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SCHOOL
CARLISLE, PA.

November 25- 1913.

Mr. Meyer.

I have examined Lizzie Kemp and find her in good physical condition at the present time. She is gaining in weight.

Yours truly,

Edward F. Menger.

Walthill, Nebr., Nov. 22, 1913.

Mr. M. Friedman, Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

My Dear Mr. Friedman:-

I have your favor of the 18th asking for \$30 for Lizzie Kemp. I am enclosing a check for that amount. I would like to know how this girl is getting along, and I would also like to have your physician examine her for any tubercular tendencies. She has no father, no mother living, and I am rather anxious about her welfare.

Yours very truly,

K/F

Enc. 1.

Harry Kemp

144

Febr. 5th, 1914.

Mr. John S. Spear,
Superintendent, The Winnebago Agency,
Winnebago, Nebr.

My dear Sir:

Mr. Harry L. Keefe of Walthill, Nebraska, has written me to the effect that Lizzie Kemp, his ward, desires to have an amount of \$25.00 placed to her credit in our school bank for her use. The request has my approval, providing, of course, that the money be sent direct to me and that it be handled as a "transfer of funds".

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

Nov. 18th, 1913.

Mr. Harry Keefe,

Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

Your ward, Lizzie Kemp, came to my office last evening with Nellie Hallowell and requested me thru the latter to write you for an amount of about Thirty dollars to be placed to her credit in our school bank.

I approve such request and respectfully recommend that the specified amount be sent to me so that the same can be placed to the girl's credit and then expended under the proper supervision.

Very truly yours,

HMM.

Superintendent.

Copy to Superintendent Spear.

144

Febr. 5th, 1914.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

I am complying with the suggestion contained in your letter of January the 29th by notifying Superintendent Spear of the Winnebago Agency that there will be no objection to his sending an amount of \$25.00 for Lizzie Kemp's use.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Copy to Superintendent Spear.

Walthill, Nebr., Jan. 29, 1914.

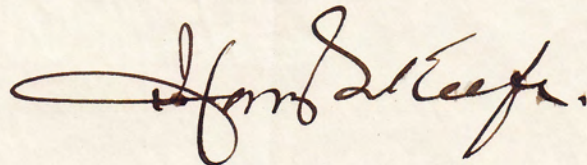
Mr. M. Friedman, Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

Dear Sir:-

I have a request from Lizzie Kemp of your school for money. She wants \$25.00. If she has no money please notify the Superintendent at Macy and he will send the necessary amount. I am asking him today to send some money but probably your request will be answered promptly.

Yours very truly,

K/F

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Edward D. Kemp". The signature is written in dark ink and is positioned below the typed name "Yours very truly,".

144

April 27th, 1914.

Mr. John S. Spear,
Superintendent, The Winnebago Agency,
Winnebago, Nebr.

My dear Sir:

I submit below for your information a copy of a letter that was addressed to Lizzie Kemp at this School by her guardian, Mr. Keefe of Walthill:

"You may come home when the others come. I was very glad to get your letter and I believe from your reports that you have been a good girl and that you will go back next fall and work hard. You may take this letter to the Superintendent and it will be his authority from me to let you come home. I will do the best I can to help you when you are here on the Reservation. I do not want you to stay the full vacation here and when you have had your visit I want you to go back before the closing of the vacation. If there is anything further you can tell the Superintendent to write to me about it."

Will you kindly advise me regarding this matter, and let me have your recommendation in the premises? Mr. Keefe would have to deposit a sufficient amount with you or with me here to pay for the return expenses of the girl.

Very truly yours,

Supervisor in Charge.

HGM.

-2- Mr. S. A. M. Young, Superintendent.

Agencies now under your jurisdiction.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Winnebago Agency, Winnebago, Nebraska

July 7, 1914.

Mr. O. H. Lipps,
Supervisor in Charge,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

By direction of the Indian Office I have taken up the difficulty regarding transportation for Lizzie Kemp, the Cox boys and Muryl Springer, et al, from Walthill to Carlisle. I enclose a check herewith in the sum of \$28.16 which was deposited with the Agent at Walthill to cover the railroad fare of Lizzie Kemp. Apparently this check has been held by the Agent at Walthill for some time. I find on returning to the Agency the amount is not exactly the same as that called for in one of your letters but the difference seems to be slight. I have directed the Chief Clerk at Macy to make an effort to recover the amount due on account of the Cox boys going to Fremont before starting to the school, this amount being \$3.18. I shall write you again when this matter is adjusted. I telephoned this morning to the clerk at the Omaha Agency relative to the age of Muryl Springer. He says that this boy is fourteen years old now, which would have made him thirteen last fall. It is the custom here to add a year to the ages at

d.Lipps, page 2.

the beginning of the fiscal year. I will endeavor to help you adjust this matter.

Referring to your letter dated March 25, 1914, I note that you refer to John S. Springer, saying that you cannot determine who this is. There appears to be a confusion in connection with this matter. The Office refers to John S. or William George Springer. Mr. Martindale, the clerk at Macy, tells me this is evidently erroneous for John S. Spear, William Springer and George Springer, Mr. Spear being the escort. The fare for William was paid by his mother.

You will probably be glad to know that I have at last become located. It meant much to me. I think I shall enjoy the work here very much.

Very respectfully,

Sam Young
Superintendent.

Enc.
SAMY/FG

144

Dec. 22nd, 1914.

Mr. Axel Johnson,
Superintendent, The Omaha Agency,
Macy, Nebr.

My dear Sir:

Lizzie Kemp has submitted to me a letter that was addressed to her on November the 30th by her guardian, Mr. Harry L. Keefe. Evidently she had asked him for money and he replied by saying that the request would have to be submitted to you thru this office.

Lizzie desires to have an amount of \$60.00 placed to her credit in our school bank, but it is my opinion that \$25.00 will be sufficient for her immediate needs and I therefore recommend that the latter sum be sent me for her use.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

March 1st, 1915.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

Replying to your letter of February the 26th, this is to state that I shall not object to having your ward, Lizzie Kemp, return home for the summer vacation months after the close of school in June if Superintendent Johnson of the Omaha Agency approves your request.

I enclose herewith a blank which should be signed by you and Superintendent Johnson and placed on file here as part of the record in the case.

Awaiting such further requests as may need to be considered before final arrangements for Lizzie's return home have to be made, I am,

Very respectfully,

HKM,

Supervisor in Charge.

(Copy to Supt. Johnson)

Walthill, Nebraska,

February 26, 1915

Supt. of Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

My ward, Lizzie Kemp, has asked me to intercede for her, so that she may come home and spend the vacation next spring. Lizzie has been there two years, and is a pretty good girl. Her reports show that she has been trying, and I think she has accomplished as much as her capabilities will warrant. I am asking you that she may come home, with the assurance that she will return.

Very sincerely yours,

Harry L. Kiefman

K/N

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted _____

from Lizzie Kemp June 1915 to Sept 1915 to enable her to visit her home. We hereby agree to pay all expenses, including

round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages, and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be returned to the Geo Carlisle school on or before the last day of the leave of absence.

We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return transportation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided, however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Approved:

Apel Johnson
Superintendent.

Father.

Mother.

Harry L. Kemp

Guardian.

Date: March 6, 1915

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Agency,

Macy, Nebr., Feb. 15, 1915

Supt. O. H. Lipps,
Carlisle Indian School,

Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #7427 for \$25.00 drawn in favor of
Lizzie Kemp which please have her to sign, endorse and turn
over to you to be used for her as her needs require.

Respectfully,

W. J. Johnson
Superintendent.

WLH.

Dec. 16th, 1915.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

Your ward, Lizzie Kemp, has requested me to ask you for an amount of \$25.00 which she desires to have placed to her credit in our school bank. As she is planning to use a part of the money to make purchases for the Christmas season I respectfully recommend that the request be granted. Expenditure of the amount you send for her use will be supervised.

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Superintendent Johnson.)

144
HARRY L. KEEFE
WALTHILL, NEBRASKA

December 27th, 1915,

Mr. Harry L. Keefe,

Walthill, Neb.

Dear Sir,

I have your favor of the 23rd, enclosing
check for \$15.00 for Lizzie Kemp.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent.

December 23, 1915

Supt. Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I have your letter of the 16th inst., relative to Lizzie Kemp wanting \$25. I have been away from home for some time and I wrote Lizzie today, sending her \$5, before I read your letter. Enclosed please find my check for \$15 which you will place to her credit and supervise expenditure.

Very sincerely yours,

Henry L. Keefe
HCK

K-MN

144

KEEFE
HARRY L. KEEFE
WAL

June 8th, 1916.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

My dear Sir:

When Lizzie Kemp was seen at this office this morning about her request that she be given permission to return home for the summer vacation months she stated that she would make her home with her uncle, Mr. John Kemp, if the arrangements desired by her could be made.

Replying, therefore, to your letter of the 3rd instant, I respectfully state that I shall not interpose any objections to Lizzie's going home if she would be well cared for during the summer months and the cost of her return transportation would be deposited with Superintendent Johnson or at this office.

Herewith is enclosed a blank form upon which the formal application for Lizzie's vacation may be submitted to the Superintendent for approval..

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Superintendent.)

194
EPFLER
KARL J. KNOEPLER
L. NEBRASKA

Walthill, Nebr., June 3, 1916.

Supt. Lipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

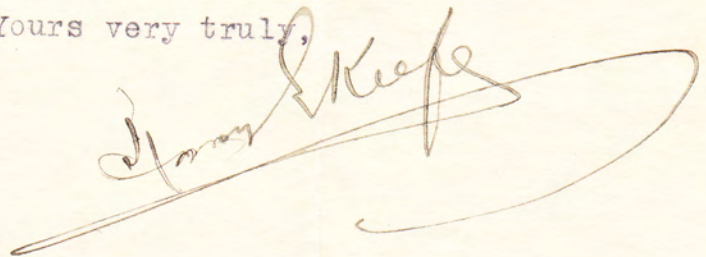
Dear Sir:-

I am enclosing you herewith a letter which Lizzie Kemp sent me. She is very insistent upon coming home and I do not like to decide this matter. You know what work she has been doing and how she is coming along. If she were permitted to come home for a visit by the middle of the summer, I would arrange to have her sent back. However, I do not wish to encourage her without your consent and will write her nothing to that effect until I hear from you. Please return the letter with your suggestions at your earliest convenience.

Yours very truly,

K/F

Enc. 1.

A handwritten signature in brown ink, appearing to read "Karl J. Knoepfler", with a large, sweeping flourish underneath.

144

THE FARMERS' LOAN & TITLE CO.

May 9th, 1916.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

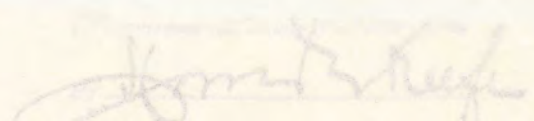
I enclose herewith a copy of a letter that was addressed to Superintendent Johnson this morning. As all arrangements are being made to insure the safe return home of the Sheridan girls they should not have any difficulty about making the trip.

Referring to your letter of the 24th ultimo, in which you state that Lizzie Kemp desires to return home this summer, I beg leave to state that Lizzie's period of enrolment at Carlisle does not terminate this year and that if her home influences are not good there seems to be no very good reason why she should not be required to remain at Carlisle. I shall be guided, however, by what is recommended by Superintendent Johnson.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.



THE FARMERS LOAN & TITLE CO.

INCORPORATED

Capital \$ 20,000.

WALTHILL, NEBR.

April 24, 1916

Mr. O. H. Lipps, Supt.,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I have asked the Superintendent at Many to send you some money to pay the expenses of Lucy Sheridan on her trip home. Rose might come home with her but I do not think that Rose ought to stay here during the summer or for a very long time. If she comes she should be transferred to Genoa or some other school. She has no good home here and it would not be safe for her here.

I have a letter from Lizzie Kemp saying that she wants to come home in June. She has been away a long time and it would probably be a great pleasure for her to be home, but if she comes she will want to live with John Kemp and Emma Kemp and I am afraid the influence would not be very good. However, I am willing to submit the matter to Mr. Johnson, the Superintendent, for his recommendations, and I am sending him a copy of this letter so that he may write you. I have a small amount of money belonging to this girl and can send it for her expenses, if it is deemed advisable for her to return.

Very truly yours,

Farmers Loan & Title Co.
Harry L. Keefe

144
August 15, 1916

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebr.

My dear Mr. Keefe:

Your two letters of August 12th, regarding the enrollment of Lucy Sheridan and Lizzie Kemp, have been received. In regard to Lizzie Kemp, I will have our physician examine her and will then advise you what his opinion is. As to any of these girls changing schools, that is out of the question, unless some mighty good justification can be given. The old plan of students changing schools has been discontinued, and when an Indian student now enrolls in a school he is expected to remain there until he finishes the course in that school. If students are in ill health, they can be provided for in sanitariums, and, of course, if it can be shown that a change of climate is necessary for their health, special authority might be secured to transfer them.

In the case of the Sheridan girls, it would be necessary for the agency physician to certify that a change to the Genoa school would be in the interest of their health, but I doubt very much if these girls are tubercular if the Genoa school would want to enroll them. If they should prove to be tubercular, the best thing then would be to send them

H. L. K.....#2.

to a sanitarium.

I will advise you further regarding Lizzie Kemp
as soon as our school physician returns from his leave of
absence.

Very respectfully,

OHL:SR

Superintendent.

[Handwritten signature]

ICES
KNOEPFLER
KARL J. KNOEPFLER
HILL, NEBRASKA

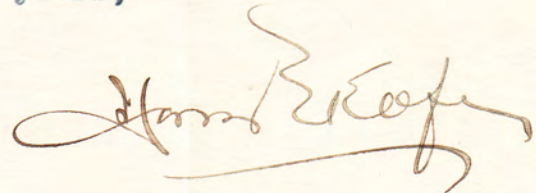
August 12, 1916

Supt. O. H. Lipps,
Carlisle, Pa.

My dear Mr. Lipps:-

Lizzie Kemp has been in your school for three years and most of the Omaha children have returned. She is very much dissatisfied, and I do not believe that in her present state of mind she will do very good work. Her relatives are all very much exercised over her health. She has been writing me very discouraged letters for the past six months, and, while I appreciate the fact that she has had good care and attention, nevertheless I feel that it is for her best interest that she change schools. I therefore respectfully ask you to release her so that she may be enrolled in some school in the west. This is satisfactory to Mr. Johnson, the Superintendent at this place.

Very truly yours,

 9

K-MN

144

February 21st, 1916.

Superintendent,

Omaha Agency, Macy, Neb.

Dear Sir,

I have your favor of the 16th,
enclosing check of \$25.00 for the use of
Lizzie Kemp.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Lizzie Kemp
Ck #6565, \$25.00.

Omaha Agency, Macy, Nebraska

Feb. 16, 1916.

Supt. O. H. Eipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #6565 for \$25.00
drawn in favor of Lizzie Kemp which please have her to sign,
endorse and turn over to you for her use as her needs justify.

Very Respectfully,

Arrel Johnson
Superintendent.

WLH.

144

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa.

Aug. 28th., 1916.

Mrs. Denny:

In regard to Lizzie Kemp will say that there is nothing about her physical condition that would justify me in recommending her transfer. As is so often the case the child is using illness as a means of gaining an end.

Respectfully,

Walter Rudtorf M.S.

144

Aug. 28th, 1916.

Mr. Axel Johnson,
Superintendent, The Omaha Agency,
Macy, Nebraska.

Dear Mr. Johnson:

When your letter of the 15th instant, relative to the condition of Lizzie Kemp's health, was referred to our school physician upon his return to our Hospital from his vacation he submitted a statement as is copied below:

"In regard to Lizzie Kemp will say that there is nothing about her physical condition that would justify me in recommending her transfer. As is so often the case the child is using illness as a means of gaining an end."

As Lizzie's period of enrolment has not terminated and there is nothing in the condition of her health that would justify us in effecting her release the request of her guardian to have her transferred to Genoa cannot be complied with unless it is arranged so that her transportation will be paid from her own funds. If Superintendent Davis is willing to consider an application for her enrolment under these circumstances and you can secure the required authority from the Office at Washington I shall in-

-2- Mr. Axel Johnson, Superintendent.

terpose no objections to her leaving here. Let me know, therefore, what action is to be taken.

Very respectfully,

HMM.

Superintendent.

(Copy to Mr. Keefe.)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Agency, Macy, Nebraska

August 15, 1916

Supt. O. H. Lipps,

Carlisle, Pa.

My dear Mr. Lipps:

I have the honor to state that the guardian of Lizzie Kemp believes that it would be to her interest to have her transferred to Genoa, Nebraska. I understand that her health is not the best. I kindly ask you to have Lizzie Kemp transferred to Genoa if it is possible for you to do so.

Very respectfully,

A. E. Johnson
Superintendent.

AJ-S

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

144

Omaha Agency, Macy, Nebraska

August 30, 1916.

O. H. Lipps, Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #7994 for \$25.00 *B.M.*
drawn in your favor under authority of Par.12 of the Reg-
ulations for Handling Indian Money, against the account of
Lizzie Kemp which please place to her credit.

Very Respectfully,

Carl Johnson
Superintendent.

WLH.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Indian Agency,
Macy, Nebraska,
Sept. 8, 1916.

144

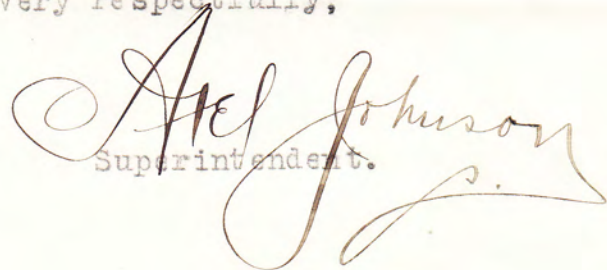
Supt. O. H; Lipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

Your letter of the 28th ultimo, with reference to the application of Lizzie Kemp for a transfer from your institution to the Genoa Indian School, is at hand.

In reply thereto, I have to say that I concur in your views with regard to the matter and will take no further action looking towards the release of this girl from your school.

Very respectfully,


Superintendent.

FJS.

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

144

Date of report *April 28, 1915.*
Name of child *Lizzie Kemp* Age *15.* Grade *Two B.*
Home post office *Walther Nebraska*
Tribe *Omaha.* Degree of Indian blood *full*
How many acres of land do you own *I dont know.* Location *near Walther.*

What is the annual income from your land *\$25 a month*
Do you have any other income *No* How much *—*

Is your father living *No*
Father's name *Edward Kemp*
Home post office *—*

Tribe *Omaha* Degree of Indian blood *full*
Is he a citizen *—*

How much land does he own *—* Allotment No *— I do not know*
What is its estimated value *—*

What is the annual income from his land *—*
Does he have any other income *—*
If so, how much *—*

Does your father pay taxes on land or personal property *—*

Is your mother living *No*
Mother's name *— (?) Kemp.*
Home post office *—*

Tribe *Omaha* Degree of Indian blood *full*
Is she a citizen *—*

How much land does your mother own *It was given to me.* Allotment No *I do not know*
What is its estimated value *I do not know*

What is the annual income from her land *I do not know*

Does she have any other income *— " " " "*

If so, how much *— " " " "*

Does your mother pay taxes on her land or on personal property *I do not know dead*

With whom do you make your home *Bert Fremont*

How many rooms in the house *four rooms*

How many live in the house *Three*

How far is your home from nearest public school *Two miles*

Why do you not attend that school *~~I did attend it~~ ✓ I was sent here because my guardian saw I better come to Carlisle because I had no home.*

How many teachers employed there *One teacher*

How many grades maintained *Six grades*

How many months of school each year *✓ Eight months.*

Did you ever attend a public school *yes*

If so, how long *Three years* Where *Walshill, Neb.*

How many brothers of school age have you *none*

How many sisters of school age have you *One sister not in school*

Are they in school *No*

Where *—*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

144

November 21, 1916

Mr. Axel Johnson, Supt.,
Omaha Agency,
Macy, Nebraska.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 16th instant enclosing a check for \$50.00 drawn in my favor against the account of Lizzie Kemp. Same has been placed to Lizzie's credit.

Yours very truly,

Superintendent.

LG

Enc.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Agency, Macy, Nebraska

Nov. 16, 1916.

Supt. O. H. Lipps,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #8046 for \$50.00
drawn in your favor against the account of Lizzie Kemp,
under authority of Par.12, which please place to Lizzie's
credit.

Very Respectfully,

Axel Johnson
Superintendent.

WLH.

Mrs. [unclear]
Her time [unclear]

144

LAW OFFICES
KEEFE & KNOPFLEN
HARRY L. KEEFE EARL J. KNOPFLEN
WALTHILL, NEBRASKA

May 3, 1917.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebr.

Dear Sir:

Replying to your letter relative to Lizzie Kemp, I have to advise that Lizzie was enrolled for five years in 1913 so her time would not expire until next year.

As there seems to be no immediate cause for her return home I would suggest that she be allowed to remain here until the expiration of her term next year.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

[Handwritten signature]

advise in the case of Lizzie Kemp ?
expire until next year.
Respectfully

NRA

JR
NOEFFLER
BRASKA

Walthill, Nebr., April 28, 1917.

Mr. John Francis, Jr., Supt.,
Carlisle, Pennsylvania.

My Dear Mr. Francis:-

In Re Lizzie Kemp

I am writing you in reference to one of my wards, Lizzie Kemp, who is in your school. She wishes to come home and as I understand it her time of enrollment expires with the end of this school year. I am not very enthusiastic about her going into one of the families to which she is related. She is urging me to secure her release and return at the end of this school year. I will arrange for her enrollment at some other school as she does not wish to remain at Carlisle. She will have to come home if her time is up and it might be well for her to come somewhat later than the closing of your school year. I should like to hear from you in reference to these matters. If the girl had parents living, I would not feel the responsibility but she has no near relatives, and moral conditions among the Indians are not idealistic.

Yours very truly,

K/F

Harry Kemp

144

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Omaha Agency, Macy, Nebraska

May 4, 1917.

John R. Francis Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:-

Herewith check #8183 for
\$20.00 drawn in your favor against the account of
Lizzie Kemp, an Omaha Indian Girl attending Carlisle.

Kindly deposit this amount to her credit.

Very Respectfully,

WLH.

W. J. Johnson
Superintendent.
H.

O. R. # 39.

The Cumberland Valley Railroad Company

144

Carlisle, Pa. July 26 1917

U. S. Indian School -

TO - C. V. R. R. Co., DR.

One Ticket to Walthill, Neb. -----(Lizzie Kemp)-----\$32.09

Personal.

Pa. Ch. #35657.

REFER IN REPLY TO THE FOLLOWING:

Ed-Schools
60480-1917
A V S

144

June 29, 1917.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebr.

Dear Sir:

I am in receipt of a letter from
Mr. E. B. Meritt, Assistant Commissioner,
relative to the case of your ward Elizabeth
Kemp.

I am enclosing herewith a copy of
that letter for your information and will
await your further advice.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

ENC.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

OFFICE OF INDIAN AFFAIRS

WASHINGTON * 2

JUN 28 1917

Mr. John Francis, Jr.,
Superintendent, Carlisle School.

My dear Mr. Francis:

Receipt is acknowledged of your letter of June 19 enclosing copy of a letter addressed to you from Mr. Harry L. Keefe, guardian of Elizabeth Kemp, pupil of your school, asking to be advised in regard to her transfer to another school.

It does not seem advisable for Miss Kemp to leave Carlisle where she has only one more year to complete her term. Where pupils have the means to select a school other than a Government school, they may do so, but the Office objects to transferring them to another Government school before they complete their terms. There will be no objection to sending Miss Kemp home for vacation upon advancement by her guardian of her transportation expenses.

Very truly yours,

[Handwritten signature]
Assistant Commissioner.

LAW OFFICES
KEEFE & KNOEPFLER
HARRY L. KEEFE KARL J. KNOEPFLER
WALTHILL, NEBRASKA

144

Walthill, Nebr., July 2, 1917.

Mr. John Francis, Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

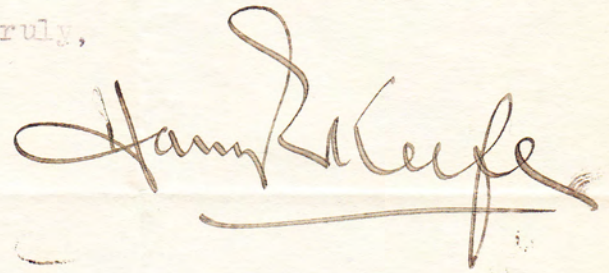
Dear Sir:-

In Re Lizzie Kemp

Replying to your favor of the 29th ult., relative to Elizabeth Kemp, I will say that if you will notify me as to the amount of the expense necessary to be advanced, I will arrange for her to come home for a short time in the future during this vacation.

Yours very truly,

K/F

A handwritten signature in cursive script, reading "Harry L. Keefe". The signature is written in dark ink and is positioned to the right of the typed name "Yours very truly,".

July 9, 1917.

Mr. Harry L. Keefe
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:-

Replying to your letter of the 2nd inst
I have to advise that a ticket Carlisle to
Walthill, Nebraska costs \$32.09.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

144

July 14, 1917.

Mr. Harry L. Keefe
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:-

I have your letter of the 11th inst with
Vacation Request Blank signed and a check for \$45
this amount to be used to pay the expenses of the
return home of Lizzie Kemp.

I wish to call your attention to the
fact that you have omitted the required deposit
of money for Lizzie's return expenses. As soon
as this is done, I will arrange for the return
home of the girl.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

K
HOEPLER
BRASKA

July 11, 1917

Mr. John Francis, Jr. Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

Enclosed please find our check payable to
you for \$45, together with a vacation request for
Elizabeth Kemp. Send her and give her the surplus for
expenses. Write me so that I will receive it two days
before she arrives.

Very truly yours,

A handwritten signature in brown ink, appearing to read "Woodruff", with a large, sweeping flourish underneath.

K-MN

144

June 19, 1917.

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

I have your letter relative to the transfer of Elizabeth Kemp and have taken this matter up with the Indian Office. As soon as I hear from them I will let you know what to do in her case.

I am sorry that she does not like the school here and I do not want to keep her here against her will, but I shall await the advice of the Office before taking any action in her case.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

LAW OFFICES
KEEFE & STEPHENS
HARRY L. KEEFE WALTER J. STEPHENS
WALTHILL, NEBRASKA

144

July 24, 1917.

Mr. Harry L. Keefe
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:-

I am in receipt of your letter
of the 21st inst enclosing a check for
\$32.09, the return fare for Lizzie Kemp.

I will arrange to have Lizzie
leave Carlisle Thursday evening, due in
Chicago Friday evening and leave there
at 5:30 P.M. for Walthill. She will be
due at Sioux City 6:50 Saturday evening.
Please arrange to have her met there.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

LAW OFFICES

KEEFE & KNOEPFLER

HARRY L. KEEFE KARL J. KNOEPFLER

WALTHILL, NEBRASKA

Walthill, Nebr., July 21, 1917.

Mr. John Francis Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.


Dear Sir:-

Replying to your letter of the 11th, I will say that there is enclosed herewith our check for \$32.09 being the return fair of Lizzie Kemp. I wish you write me at least two days in advance of her coming.

Yours very truly,

K/F

Enc. 1.

A handwritten signature in cursive script, reading "Harry L. Keefe". The signature is written in dark ink and is positioned to the right of the typed name "K/F".

144

August 28, 1917.

Commissioner of Indian Affairs
Washington, D. C.

Sir:-

Lizzie Kemp, an Omaha girl, was enrolled at this school in October 1913 for a period of five years, when she was 13 years of age.

This summer, upon the request of her guardian, Mr. Harry L. Keefe, she was given permission to go home on leave.

I am just in receipt of the following letter from Mr. Keefe,-

" I am writing to you with reference to Elizabeth Kemp who is in your school. I have seen her several times since she returned and if you will arrange the proper papers for her release from her remaining there at Carlisle, I will place her in a private school. Without any reflection whatever upon Carlisle I am satisfied that the best interests of this girl will be served by placing her in another school and owing to the fact that she is backward and needs some personal attention, I think that she would better be placed in the private school for the year. This seems to be the desire of her relatives and others interested in her welfare. I therefore ask that she be relieved and the money advanced for her return be refunded. "

In view of the above facts, I respectfully ask that I be given authority to release Lizzie Kemp from this school and return the railroad fare deposited with me by Mr. Keefe for Lizzie Kemp.

Very truly yours


Superintendent.

NRD

Copy to Mr. Keefe

KNOEPFLER
KARL J. KNOEPFLER
WALTHILL, NEBRASKA

Walthill, Nebr., Aug. 21, 1917.

Mr. John Francis Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

My Dear Mr. Francis:-

I am writing you in reference to Elizabeth Kemp who is in your school. I have seen her several times since she returned and if you will arrange the proper papers for her release from her remaining there at Carlisle, I will place her in a private school. Without any reflection whatever upon Carlisle I am satisfied that the best interests of this girl will be served by placing her in another school, and owing to the fact that she is backward and needs some personal attention, I think that she would better be placed in the private school for the year. That seems to be the desire of her relatives and others interested in her welfare. I therefore ask that she be relieved and the money advanced for her return be refunded.

Yours very truly,

K/F



October 22, 1917

John Francis, Jr., Supt.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of the check for
\$33.44 to be signed by Lizzie Kemp in payment of the amount
I forwarded for her return. I have sent the check to her.
She is in a private school and doing nicely.

Thanking you for your cooperation in this
matter I beg to remain

Yours very sincerely,

Harry L. Keefe

K-MN

4833
REF

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

September 12, 1917

Mr. Harry L. Keefe,
Walthill, Nebraska.

Dear Sir:

I am in receipt of authority from the Indian Office to release Lizzie Kemp from this school.

I am enclosing herewith check No. 35902 made payable to Lizzie in the amount of \$33.44 which covers the amount deposited by you for her return fare. Please have Lizzie sign and endorse the check before presenting for payment.

Yours very truly,

Superintendent.

LG

encl.

3878 = 33.44

5-1100

ADDRESS ONLY THE
COMMISSIONER OF INDIAN AFFAIRS

PLY TO THE FOLLOWING:

Ed.-Schools.
81662-1917
A V S

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

OFFICE OF INDIAN AFFAIRS

WASHINGTON

SEP -6 1917

Mr. John Francis, Jr.,

Supt., Carlisle Indian School.

My dear Mr. Francis:

In accordance with your recommendation and the request of her guardian, Mr. Harry L. Keefe, authority is hereby granted for the release from Carlisle School of Lizzie Kemp, an Omaha girl who was enrolled for a period of five years at the age of 13 years, October 1913. You may also return this girl's railroad fare deposited with you by Mr. Keefe who now wishes to place her in a private school.

Very truly yours,

E. P. Merrill
Assistant Commissioner.

8 HML 31

4833

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted -----

from *Elizabeth Kemp* -----
July 15 - 1917 to *Sept 10* 1917 to
enable *her* to visit *her* home. We hereby agree to pay all expenses, including

round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages, and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be returned to the *Carlisle* school on or before the last day of the leave of absence. We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return transportation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided, however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Deas ✓ -----
Father.
Deas ✓ -----
Mother.
Samuel Regas -----
Guardian.

Date: -----

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

4833

VACATION REQUEST FOR PUPIL

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted to _____ from _____ to _____.

_____ We further agree to pay all expenses, including round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages, and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be returned to the _____ school on or before the last day of the leave of absence.

We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses to be incurred, and should the pupil, or any one of them, fail to return to school at such time as may be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupil are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return transportation of the pupil or pupil to the place of destination, shall be forfeited to the Government; provided, however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil requesting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's name is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Aggie Kemp

Date: _____

Note to Districts Overseers—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

